



КАНАДСЬКА КОМІСІЯ ЛЮДСЬКИХ ПРАВ

Що таке дискримінація?

Дискримінація означає відмінне, негативне або вороже відношення до людей без справжньої причини.

Підстави на позов з вимогою захисту цивільних прав

Згідно з Канадським актом людських прав, жодний працедавець чи постачальник послуг, які підлягають законам федерального уряду, не має права розрізняти людей на підставі слідуючих ознак:

- раси
- національної та етнічної належності
- кольору шкіри
- релігії
- віку
- статі (включаючи вагітність та дітонородження)
- шлюбного стану
- родинного стану
- фізичної чи розумової непрацездатності (сюди включаються алкоголізм і наркоманія)
- засудження, за яке людина вже одержала прощення
- статевого нахилу

Канадський акт людських прав захищає кожну людину проти будь-якої прояви дискримінації у її відношеннях із слідуючими працедавцями та постачальниками послуг:

- федеральними урядовими міністерствами, агентствами, та королівськими корпораціями
- поштою Канади
- чартерними банками
- державними повітряними лініями
- міжпровінційними зв'язковими та телефонічними компаніями
- міжпровінційними транспортними компаніями
- іншими галузями індустрії регульованими федеральним урядом, як наприклад, гірнична промисловість.

Всі провінції та території Канади мають подібні дискримінаційні законодавства, які захищають людей проти будь-якої прояви дискримінації в їхніх округах юрисдикції.

Комісія людських прав Канади

Комісія людських прав Канади управляє Канадським актом людських прав і забезпечує додержання принципів рівноправності та недискримінації у всіх галузях федеральної юрисдикції.



Комісія:

- розглядає скарги нерівноправності в найманні на працю та в постачанні послуг;
- розглядає скарги дискримінації в питанні несправедливої платні між чоловіками й жінками, які виконують працю рівної вартості;
- слідкує за тим, щоб працедавці урядових установ давали рівні можливості на одержання праці всім жінкам, видимим меншостям, тубільцям та людям з фізичними неспроможностями;
- розвиває та проводить інформаційні програми для поширення кращого публічного розуміння Акту та ролі й діяльності Комісії.

За дальшою інформацією чи допомогою, дзвоніть або пишіть до найближчого у вашій окрузі бюро Комісії людських прав.

For more information, contact the regional office of the Canadian Human Rights Commission nearest you.

Atlantic/Atlantique

Halifax : (902) 426-8380
Toll Free/Sans frais : 1-800-999-6899
TTY/ATS : 1-888-643-3304
Fax/Télécopieur : (902) 426-2685

Quebec/Québec

Montreal/Montréal : (514) 283-5218
Toll Free/Sans frais : 1-800-999-6899
TTY/ATS : 1-888-643-3304
Fax/Télécopieur : (514) 283-5084

Ontario

Toronto : (416) 973-5527
Toll Free/Sans frais : 1-800-999-6899
TTY/ATS : 1-888-643-3304
Fax: (416) 973-6184

Prairies

Winnipeg : (204) 983-2189
Toll Free/Sans frais : 1-800-999-6899
TTY/ATS : 1-888-643-3304
Fax : (204) 983-6132

Pour plus de renseignements, communiquez avec le bureau de la Commission canadienne des droits de la personne de votre région :

Alberta and/et Northwest Territories/Territoires du Nord-Ouest

Edmonton : (403) 495-4040
Toll Free/Sans frais : 1-800-999-6899
TTY/ATS : 1-888-643-3304
Fax/Télécopieur : (403) 495-4044

British Columbia/Colombie-Britannique and/et Yukon

Vancouver : (604) 666-2251
Toll Free/Sans frais : 1-800-999-6899
TTY/ATS : 1-888-643-3304
Fax/Télécopieur : (604) 666-2386

National Capital/Capitale nationale

344 Slater Street, 8th Floor / 344, rue Slater, 8^e étage
Ottawa (Ontario) K1A 1E1
Phone/Téléphone : (613) 995-1151
Toll Free/Sans frais : 1-888-214-1090
TTY/ATS : 1-888-643-3304
Fax/Télécopieur : (613) 996-9661

Internet : www.chrc-ccdp.ca
E-mail/Courrier électronique : info.com@chrc-ccdp.ca

December/Décembre 1998
